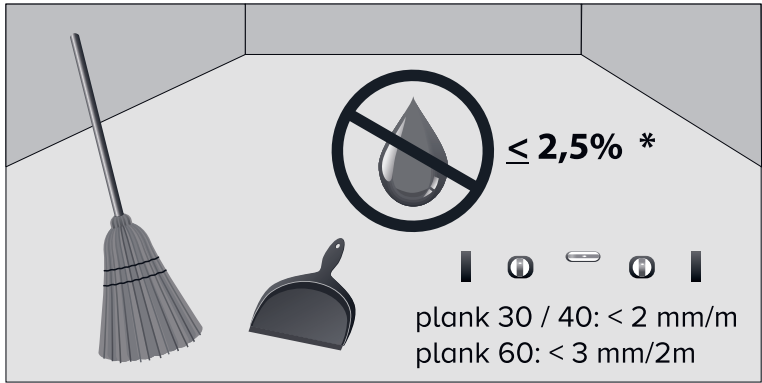


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN SUELO LAMINADO

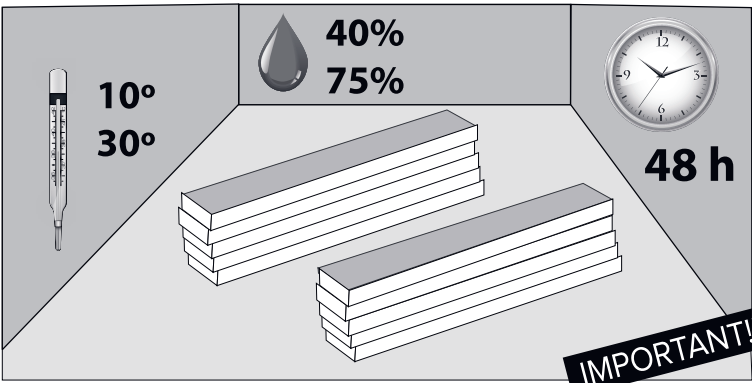
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DO PAVIMENTO LAMINADO

LAMINATE FLOORING INSTALLATION INSTRUCTIONS

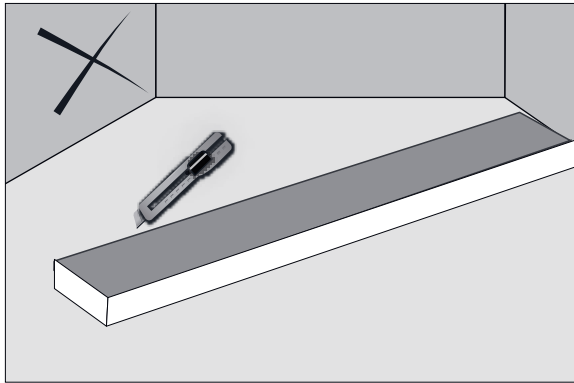
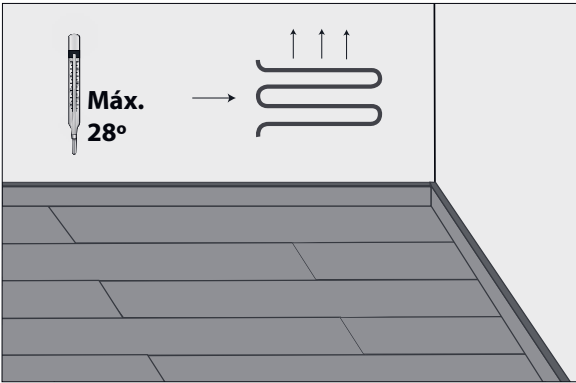
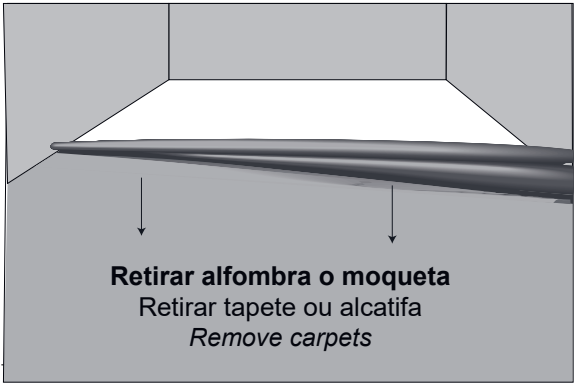
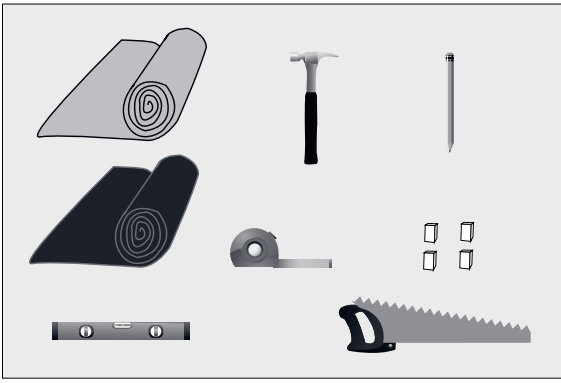
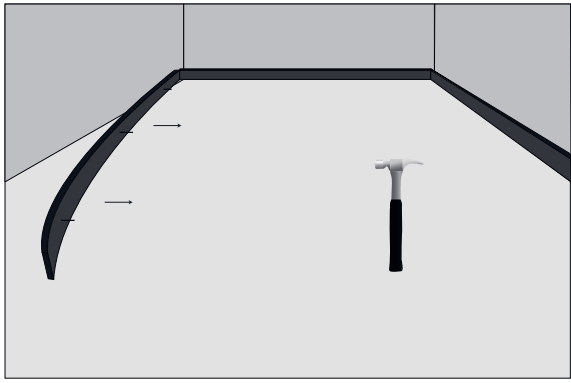
PREPARACIÓN - ANTES DE LA INSTALACIÓN / PREPARAÇÃO - ANTES DE INSTALAR / PREPARATION - BEFORE INSTALLATION



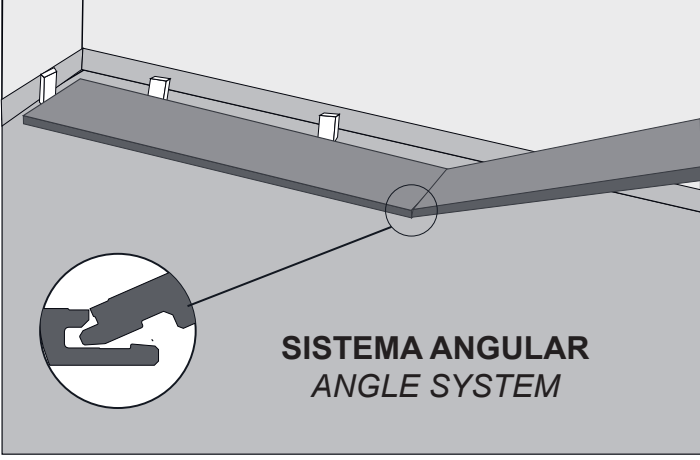
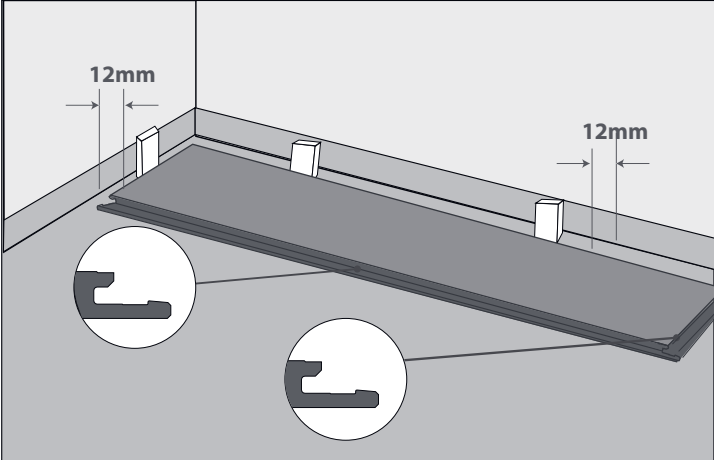
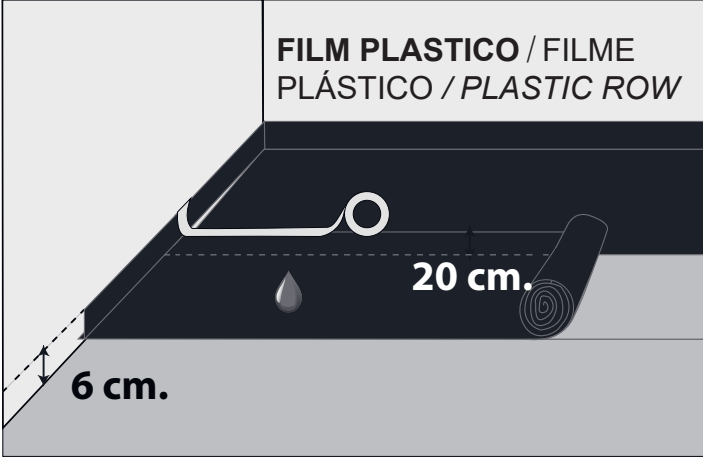
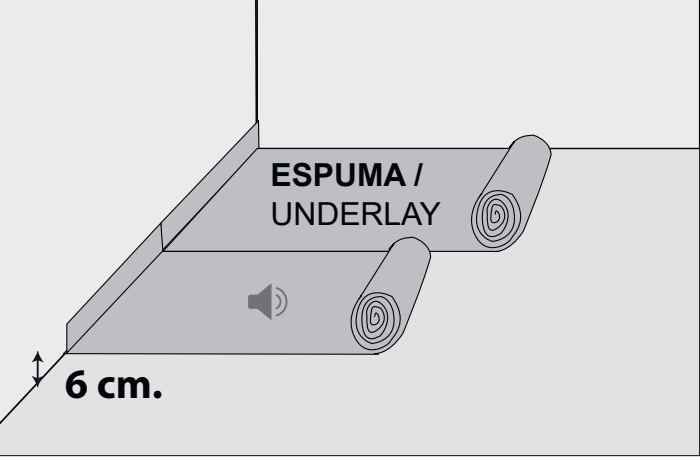
Para suelo radiante la humedad debe ser <1,5%  
Para pavimento radiante a humidade deve ser <1,5%  
Humidity for installations with underfloor heating <1,5%



Respetar las condiciones ambientales  
Respeitar condições ambientais  
Respect environmental conditions



INSTALACIÓN / INSTALÇÃO / INSTALLATION

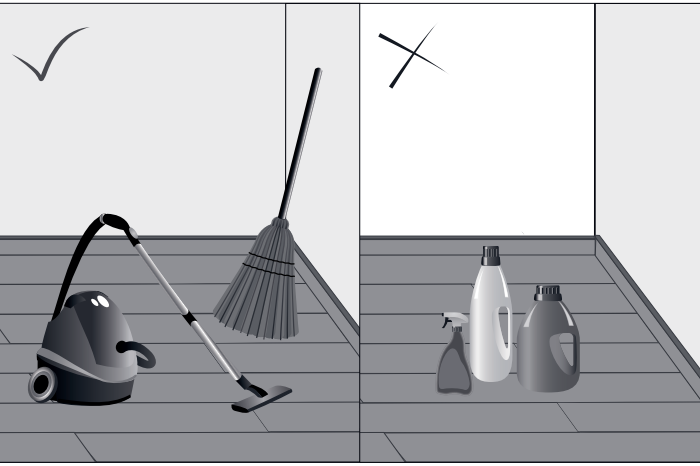
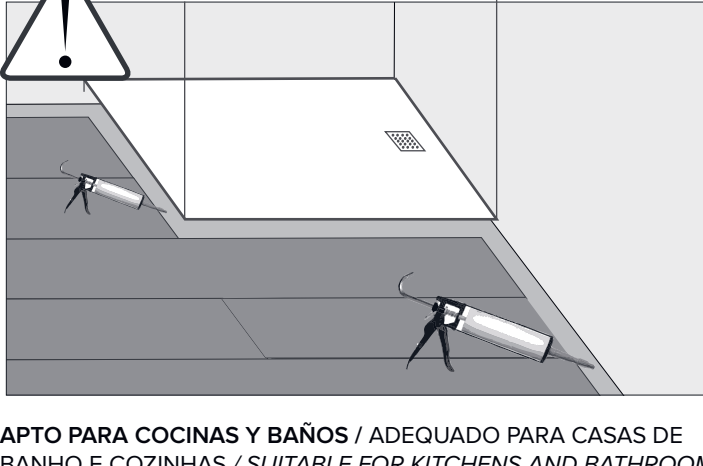
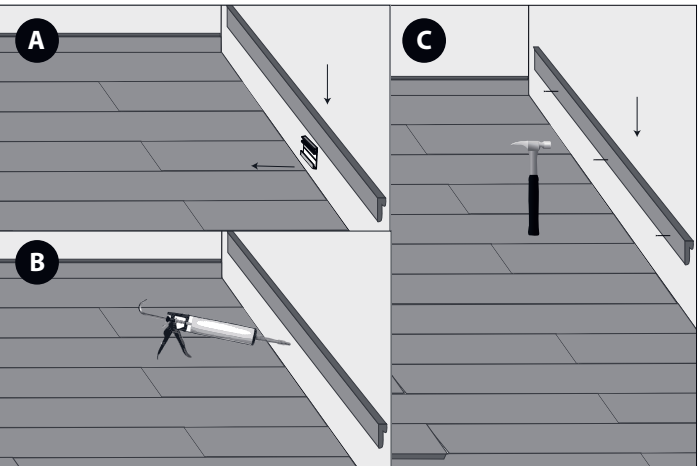
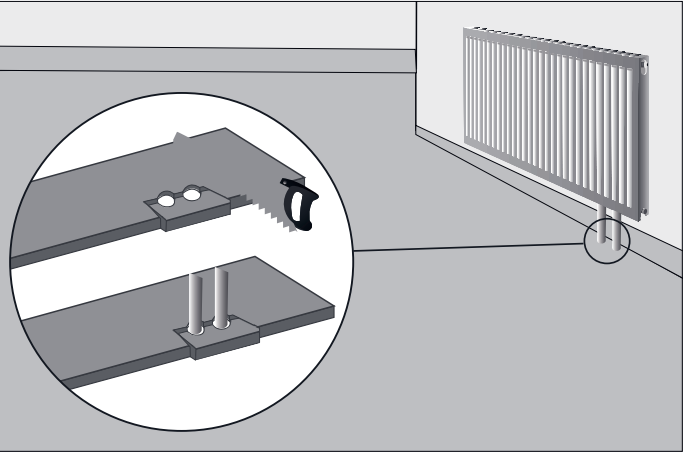
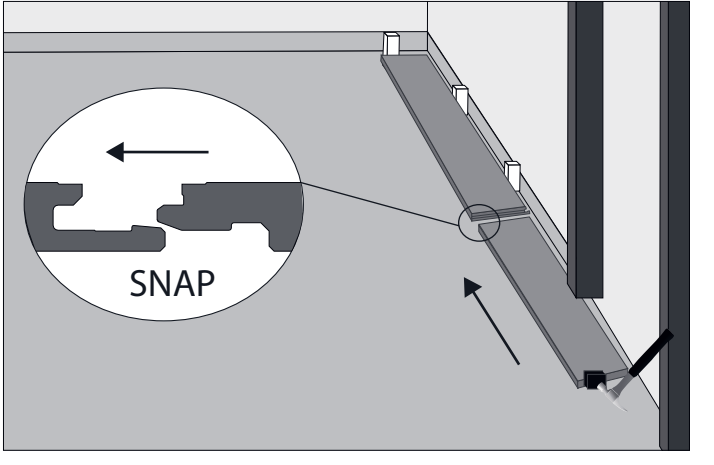
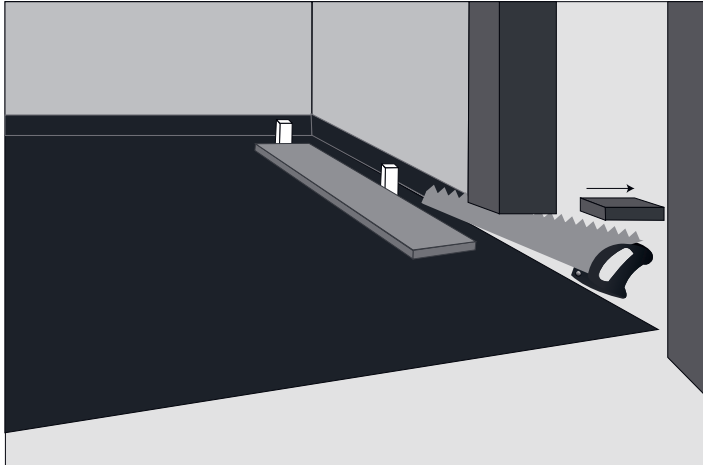
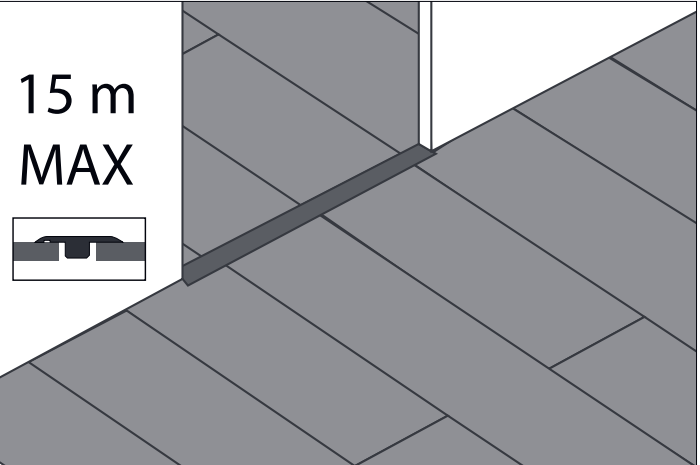
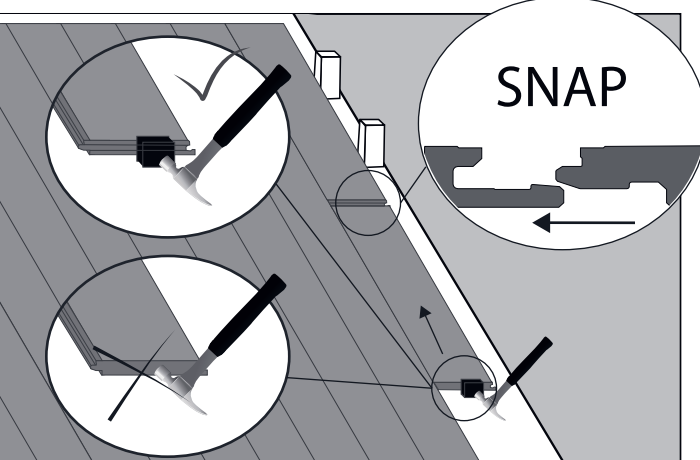
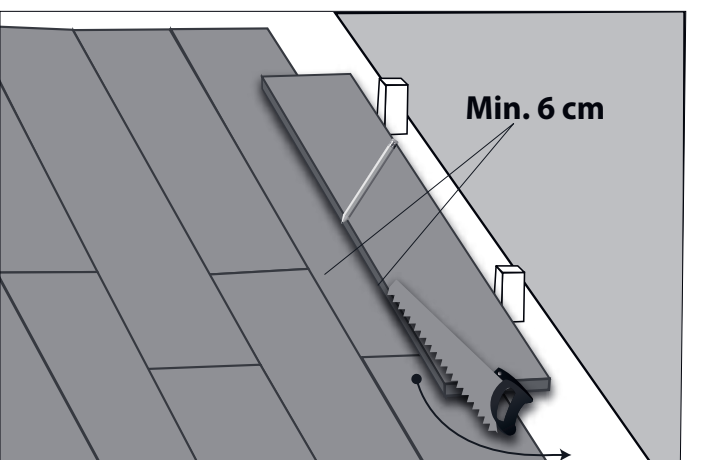
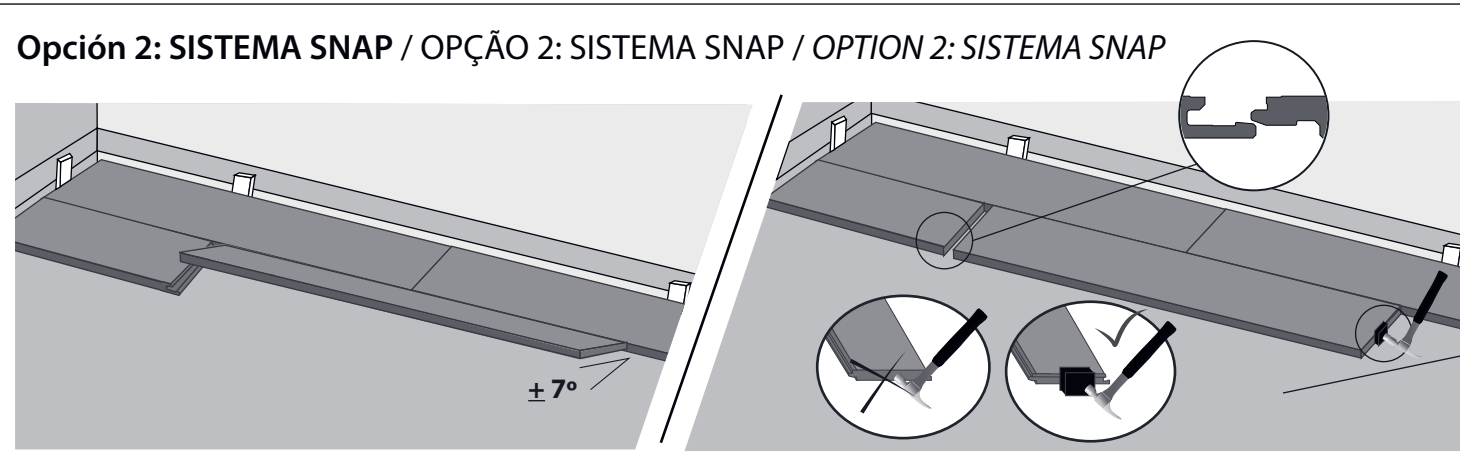
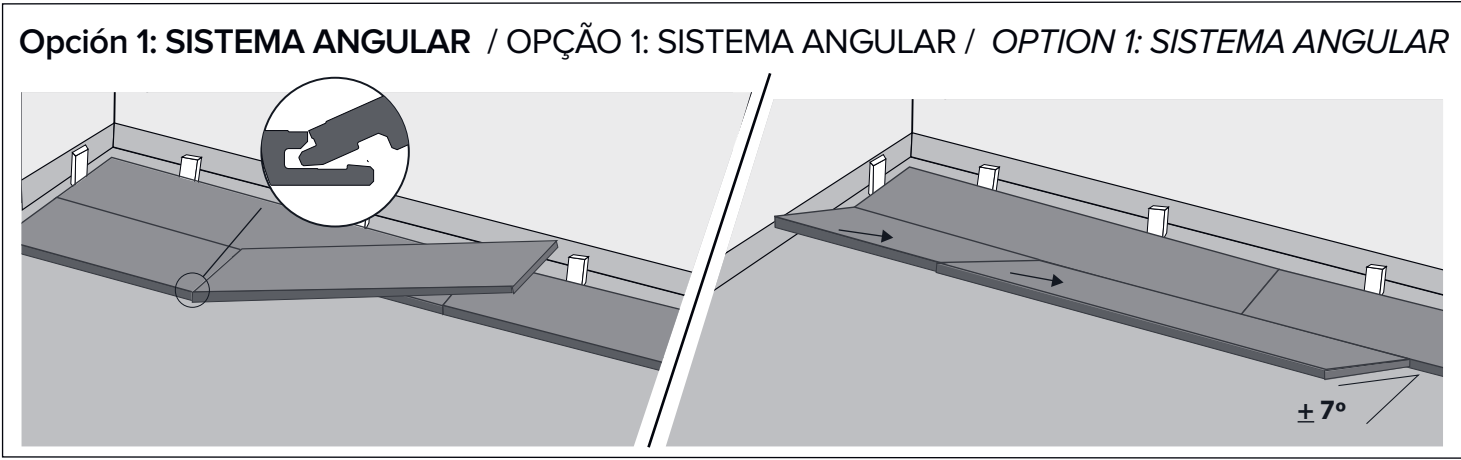
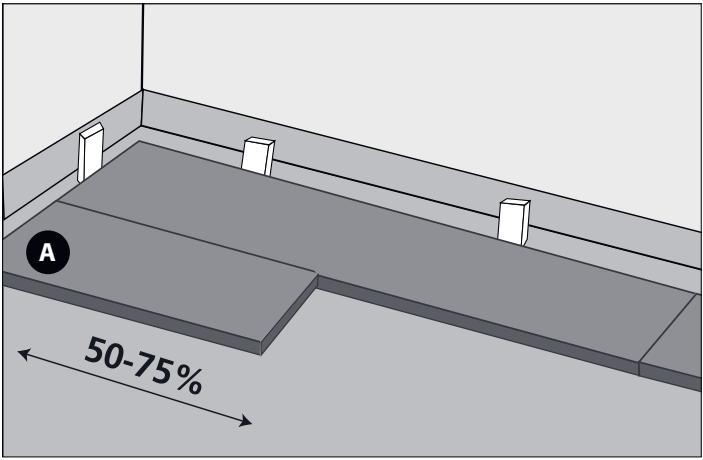
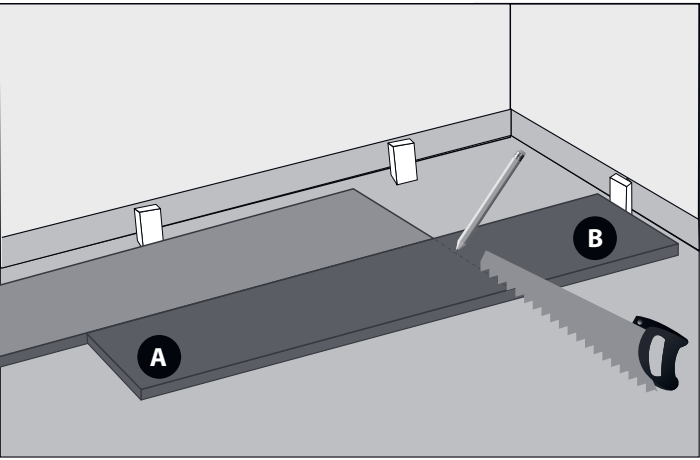


**¡IMPORTANTE! / ¡IMPORTANTE! / IMPORTANT!**

Utilizar manta UNDERLAY máximo espesor 4 mm, mínima compresión 50 Kpa EN 3386-1. En caso de no disponer el underlay de film plástico como barrera de vapor, utilizar film de espesor mínimo 0,1 mm solapando el mismo 20 cm con cinta adhesiva y subir a la pared 6 cm.

Utilizar manta UNDERLAY espessura máxima 4 mm, compressão mínima 50 Kpa EN 3386-1. Caso não se disponha do underlay de película plástica como barreira de vapor, utilizar película com uma espessura mínima de 0,1 mm sobrepondo a mesma 20 cm com fitacola e subir à parede 6 cm.

Use an UNDERLAY with a maximum thickness 4 mm, minimum compression of 50 Kpa EN 3386-1. In case the underlay does not have a plastic film attached as a vapour barrier, use a film with a minimum thickness of 0.1 mm, overlapping it by 20 cm with adhesive tape and raise it up to the wall by 6 cm.



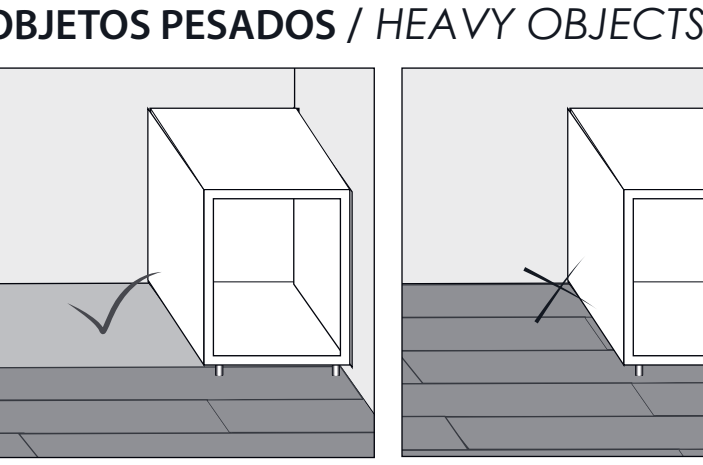
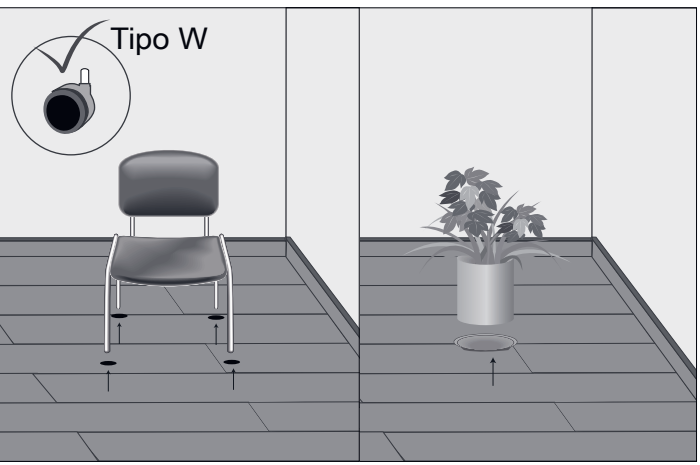
**APTO PARA COCINAS Y BAÑOS / ADEQUADO PARA CASAS DE BANHO E COZINHAS / SUITABLE FOR KITCHENS AND BATHROOMS**

**Sellado de juntas perimetral / Selagem de juntas perimétrica / Perimeter joint sealing**

En zonas susceptibles de recibir derrames de agua, es obligatorio utilizar sellador de juntas entre lamas.

Em zonas suscetíveis de receber derrames de água, é obrigatório utilizar vedante de juntas entre lâminas.

If the area is susceptible to receiving water spills, it is a must to use joint sealant between planks.



**OBJETOS PESADOS / HEAVY OBJECTS**

A partir de 15m sin juntas de expansión no colocar objetos pesados directamente sobre las lamas.

As ilhas de cozinha u otros objetos pesados (módulos, patas, bancadas, mobiliario de cocina...) não devem ser colocados diretamente sobre o pavimento laminado. Os pavimentos laminados devem poder mover-se à volta de objetos pesados para se evitar que as juntas se abram e as tábuas se separem.

En el caso de fuentes de calor como estufas, chimeneas... que puedan aumentar la temperatura de las lamas a más de 30°C, utilizar protectores en las proximidades de dichos equipos para que la temperatura se mantenga por debajo de dicho valor.

As ilhas de cozinha ou outros objetos pesados (módulos, pernas,bancos, móveis de cozinha...) não devem ser colocados diretamente sobre o pavimento laminado. Os pavimentos laminados devem poder mover-se à volta de objetos pesados para se evitar que as juntas se abram e as tábuas se separem.

Em caso de fontes de calor como aquecedores, chaminés, que possam aumentar a temperatura das lâminas até mais de 30°C, utilizar protetores nas proximidades de tais equipamentos para que a temperatura se mantenha abaixo de tal valor.

From 15m without using expansion joints, do not place heavy objects directly on the floor planks.

Kitchen islands or other heavy objects (modules, furniture legs, benches, kitchen furniture...) should not be placed directly on laminate flooring. Laminate floors must be able to move around heavy objects to prevent the joints from opening and the planks from separating.

In the case of heat sources such as stoves, fireplaces..., that can cause a temperature increase of more than 30°C on the planks, protectors must be used in the proximities of the equipment's so that the temperature is kept below said value.